



Distr.  
GENERAL

S/18268  
12 August 1986

ORIGINAL : ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٦ ، موجهة الى  
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت في البعثة  
الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، والحاقا برسائلنا السابقة والخاصة بقيام النظام الايراني بضرب الأهداف المدنية الصرف في العراق ، لي الشرف أن أحيطكم علما بأنه في الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة والخمسين من بعد منتصف ليلة أمس بتوقيت بغداد وجه العدو الايراني أحد صواريخه الى مدينة بغداد ، إلا أن الصاروخ سقط في منطقة غير مؤثرة والحمد لله .

كما قصفت قوات العدو هذا اليوم ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٦ الأحياء السكنية في مدينة البصرة بالمدفعية بعيدة المدى وقد أدى القصف الى الخسائر التالية في مدينة البصرة :

- استشهاد ثلاثة أطفال .
- اصابة ثمانية عشر مواطنا مدنيا بجروح ، بضمنهم سبعة أطفال وخمس نساء .
- إحداث أضرار في سبعة منازل ومحل تجاري وسياريتين مدنيتين .

إن هذه الأعمال الاجرامية تفصح بالبيئة القاطعة عن أن حكام ايران لم يتورعوا في مخالفة قواعد القانون الدولي والمبادئ الأساسية للمجتمع الانساني ، ومرة أخرى نوكد من موقع القوة والاقتدار بأننا نمتلك القوة التدميرية والوسيلة اللتين بوسعهما أن تحيلا أية منطقة في ايران الى محض ركام .

إن القوات المسلحة العراقية ستتخذ في الوقت المناسب كافة الاجراءات التي تكف الأذى عن مواطنيها المدنيين وتحفظ لهم حياتهم وأمنهم وممتلكاتهم .

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) اسامة بدر الدين محمود  
القائم بالأعمال المؤقت

-----